

晏子春秋



14911

212

1

晏

子

春

秋

晏
嬰
撰

中華書局

叢書集成初編

晏子春秋

中華書局

出版發行

(北京王府井大街三十六號)

秦皇島市資料印刷廠印 刷

一九八五年北京新一版

開本：七八七乘二〇九二毫米 三十二分之一
統一書號：一七七〇·一八·一五·一

叢書集成初編所選子彙經訓
堂叢書皆收有此書子彙本刪
節不全經訓本校補完善故據
經訓本排印

晏子春秋序

賜進士及第翰林編修孫星衍撰

晏子八篇見藝文志後人以篇爲卷又合雜上下二篇爲一則爲七卷見七略史記正義七略云晏唐志宋時析爲十四卷玉海四作二疑誤見崇文總目實是劉向校本非僞書也其書與周秦漢人所述不同者問下景公問晏子轉附朝舞管子作桓公問管子昭公問莫三人而迷韓非作哀公諫上景公遊於麥邱韓詩外傳新序俱作桓公問上景公問晏子治國何患社鼠韓非說苑俱作桓公問管仲問下柏常騫去周之齊見晏子家語作問於孔子此如春秋三傳傳聞異辭若是僞書必採錄諸家何得有異唐宋以來傳注家多引晏子問上云內則蔽善惡於君上外則賣權重於百姓藝文類聚作出則賣重寒熱入則矯謁奴利一作出則賣寒熱入則比周雜下繁組馳之文選注作擊驛而馳韓非作煩且諫下接一搏羶而再搏乳虎後漢書注作持楯而再搏猛虎問上仲尼居處惰倦意林作居陋巷諫上天之降殃固於富彊爲善不用出政不行太平御覽作當彊爲善此誤富字爲當又誤讀其句此皆唐宋人傳寫之誤若是僞書必採錄傳注何得有異且晏子文與經史不同者數事詩載駒載駒君子所居箋訓居爲極諫上則作誠以箋駕八非制則當以誠慎之義爲長諫上景公游於公阜言古而無死及據與我和日暮四面望睹彗星云夫子一日而三責我雜下又云昔者吾與夫子遊於公邑之上一日而三不聽寡人是爲一時之事左傳則以古而無死據與我和之言在魯昭二十年其齊有彗星降在魯昭二十六年者蓋緣陳氏有施之事追

遇災祥及之耳。此事本不見春秋經，然則彗星見，實在昭二十年。齊景之二十六年，史記十二諸侯年表，誤在魯昭二十六年。齊景之三十二年非也。問下越石父反裘負薪，息於塗側曰：吾爲人臣僕於中牟，見使將歸。呂氏春秋及新序則云：齊人累之，亦言以負累作僕。實非攖罪。史記則誤云：越石父在繩縛中，又非也。他若引詩武王豈不仕，仕作事，引左傳蕩利丘孽，蕩作怨國之諸市，作國都之市，皆足證發經義是以服虔。鄭康成、郭璞注書多引之。書中與管列墨、荀、孟、韓非、呂覽、淮南、孔叢、鹽鐵論、韓詩外傳、說苑、新序、列女傳、風俗通諸書文辭互異，足資參訂者甚多。晏子文最古質，玉海引崇文總目十四卷，或以爲後人采嬰行事爲書，故卷帙頗多於前志。蓋妄言矣。晏子名春秋，見于史遷孔叢子順說及風俗通，疑其文出于齊之春秋，即墨子明鬼篇所引。嬰死，其賓客哀之，集其行事成書，雖無年月，尙仍舊名虞卿、陸賈等襲之。書成在戰國之世。凡稱子書，多非自著，無足怪者。儒書莫先於晏子。今荀子有楊倞注，孟子有趙岐注，唯晏子古無注本。劉向分內外篇，亂其次第，意尙嫌之。世俗所傳本，則皆明人所刊，或以外篇爲細字，附著內篇各章，或刪去詆毀仲尼及問叢諸章，譏謬甚矣。惟萬歷乙酉沈啓南校梓本，尙爲完善。自初學記、文選註、藝文類聚、後漢書注、太平御覽諸書所引，皆具於篇末章所缺，又適據太平御覽補足，旣得諸本是正文字，恐或疑其臆見，又爲音義於後，明有依據，定爲八篇，以從漢志爲七卷，以從七略，雖不能復舊觀，以爲勝俗本遠矣。善乎劉向之言！其書六篇，皆忠諫其君，文章可觀，義理可法，皆合六經之義。是以前代入之儒家，柳宗元文人無學，謂墨氏之徒爲之。郡齋讀書志、文獻通考承其誤，可謂無識。晏子尙儉禮，所謂國奢則示之以儉，其居晏桓子之喪，蓋禮亦與墨異。孔叢云：察傳記晏子之所行，未有以異於儒焉。

儒之道甚大。孔子言儒行有過失，可微辨而不可面數。故公伯寮惡子路而同列聖門，晏子尼谿之阻何害爲儒。且古人書外篇半由依托，又劉向所謂疑後世辨士所爲者，惡得以此病晏子。乾隆五十三年歲在戊申十月晦日書。

晏子春秋卷一

賜進士及第翰林編修孫星衍校

護左都水使者光祿大夫臣向言所校中書晏子十一篇。臣向謹與長社尉臣參校讎太史書五篇。臣向書一篇。參書十三篇。凡中外書三十篇。爲八百三十八章。除復重二十二篇。六百三十八章。定著八篇。二百一十五章。外書無有三十六章。中書無有七十一章。中外皆有以相定。中書以天爲芳。又爲備。先爲牛。章爲長。如此類者多。謹頗略槩皆已定。以殺青書可繕寫。晏子名嬰。諡平仲。萊人。萊者今東萊地也。晏子博聞彌記。通於古今事。齊靈公。莊公。景公。以節儉力行。盡忠極諫。道齊國君。得以正行。百姓得以附親。不用則退。耕于野。用則必不詘義。不可脅以邪。白刃雖交胸。終不受崔杼之劫。諫齊君懸而至順。而刻及使諸侯。莫能詘其辭。其博通如此。蓋次管仲。內能親親。外能厚賢。居相國之位。受萬鍾之祿。故親戚待其祿。而衣食五百餘家。處士待而舉火者亦甚衆。晏子衣苴布之衣。麋鹿之裘。駕敝車。疲馬。盡以祿給親戚朋友。齊人以此重之。晏子蓋短其書六篇。皆忠諫其君。文章可觀。義理可法。皆合六經之義。又有復重文辭頗異。不敢遺失。復列以爲一篇。又有頗不合經術似非晏子言。疑後世辯士所爲者。故亦不敢失。復以爲一篇。凡八篇。其六篇可常置旁御觀。謹第錄。臣向昧死上。

內篇諫上第一

莊公奮乎勇力。不顧乎行義。勇力之士。無忌乎國。貴戚不薦善。逼邇不引過。故晏子見公。公曰。古者亦有

徒以勇力立于世者乎。晏子對曰：嬰聞之，輕死以行禮謂之勇，誅暴不避彊謂之力。故勇力之立也，以行其禮義也。湯武用兵而不爲逆，並國而不爲貪，仁義之理也。誅暴不避彊，替罪不避衆，勇力之行也。古之爲勇力者，行禮義也。今上無仁義之理，下無替罪誅暴之行，而徒以勇力立于世，則諸侯行之以國危，匹夫行之以家殘。昔夏之衰也，有推侈大戲，殷之衰也有費仲惡來，足走千里，手裂兕虎，任之以力，凌轢天下，威戮無罪，崇尚勇力，不顧義理，是以桀紂以滅殷夏以衰。今公自奮乎勇力，不顧乎行義，勇力之士無忌于國，身立威強，行本淫暴，貴戚不薦善，逼邇不引過，反聖王之德，而循滅君之行，用此存者，嬰未聞有也。

景公飲酒酣曰：今日願與諸大夫爲樂飲，請無爲禮。晏子蹴然改容曰：君之言過矣。羣臣固欲君之無禮也，力多足以勝其長，勇多足以弑君，而禮不使也。禽獸矣，力爲政。彊者犯弱，而日易主。君將安立矣。凡人之所以貴于禽獸者，以有禮也。故詩曰：人而無禮，胡不遄死。禮不可無也。公猶而不聽，少間公出。晏子不起，公入不起。交舉則先飲，禮也。晏子避席再拜稽首而請曰：嬰敢與君言而忘之乎？臣以致無禮之實也。君若欲無禮，此是已。公曰：若是孤之罪也。夫子就席，寡人聞命矣。觴三行，遂罷酒。蓋是後也。飭法修禮以治國政，而百姓肅也。

景公飲酒，醒三日而後發。晏子見曰：君病酒乎？公曰：然。晏子曰：古之飲酒也，足以通氣合好而已矣。故男不羣樂以妨事，女不羣樂以妨功。男女羣樂者，周觴五獻，過之者誅，君身服之，故外無怨治，內無亂行。今

一日飲酒而三日寢之。國治怨乎外。左右亂乎內。以刑罰自防者。勸乎爲非。以賞譽自勸者。惰乎爲善。上離德行。民輕賞罰。失所以爲國矣。願君節之也。

景公飲酒七日七夜不止。弦章諫曰。君欲飲酒七日七夜。願君廢酒也。不然。章賜死。晏子入見。公曰。章諫吾曰。願君之廢酒也。不然。章賜死。如是而聽之。則臣爲制也。不聽又愛其死。晏子曰。幸矣。章遇君也。令章遇桀紂者。章死久矣。於是公遂廢酒。

景公之時。霖雨十有七日。公飲酒日夜相繼。晏子請發粟于民。三請不見許。公命柏遽巡國。致能歌者。晏子聞之不說。遂分家粟于氓。致任器于陌徒。行見公曰。十有七日矣。懷寶鄉有數十飢氓。里有數家百姓老弱。凍寒不得短褐。飢餓不得糟糠。敝撤無走。四顧無告。而君不卹。日夜飲酒。令國致樂不已。馬食府粟。狗飼芻豢。三保之妾俱足梁肉。狗馬保妾不已厚乎。民氓百姓不亦薄乎。故里窮而無告。無樂有上矣。飢餓而無告。無樂有君矣。嬰奉數之策。以隨百官之吏。民飢餓窮約而無告。使上淫湎失本而不卹。嬰之罪大矣。再拜稽首。請身而去。遂走出公從之。兼于塗而不能逮。令趣駕追晏子。其家不及粟米盡于氓。任器存于陌。公驅及之康內。公下車從晏子曰。寡人有罪。夫子倍棄不援寡人。不足以有約也。夫子不顧社稷百姓乎。願夫子之幸存寡人。寡人請奉齊國之粟米財貨。委之百姓。多寡輕重。惟夫子之令。遂拜于途。晏子乃返。命稟巡氓家。有布縷之本而絕食者。使有終月之委。絕本之家。使有期年之食。無委積之氓。與之薪橑。使足以畢霖雨。令柏巡氓家室不能禦者。予之金。巡求氓寡用財乏者。死三日而畢。後者若不用令之罪。公出舍。損肉撤酒。馬不食府粟。狗不食鉶肉。辟拂嫌齊酒。徒減賜。三日吏告畢。上貧氓萬七千家。

用粟九十七萬鍾薪橑萬三千乘懷寶二千七百家。用金三千公然後就內退食琴瑟不張鍾鼓不陳。晏子請左右與司令歌舞足以留思虞者退之辟拂三千謝于下陳人待三士待四出之闢外也。

晏子朝杜局望羊待于朝晏子曰君奚故不朝對曰君夜發不可以晏子曰何故對曰梁丘據局入歌人虞變齊音晏子退朝命宗祝修禮而拘虞公聞之而怒曰何故而拘虞晏子曰以新樂淫君公曰諸侯之事百官之政寡人願以請子酒醴之味金石之聲願夫子無與焉夫樂何必夫故哉對曰夫樂亡而禮從之禮亡而政從之政亡而國從之國衰臣懼君之逆政之行有歌紂作北里幽厲之聲願夫淫以鄙而僭亡君奚輕變夫故哉公曰不幸有社稷之業不擇言而出之請受命矣。

景公燕賞于國內萬鍾者三千鍾者五令三出而職計莫之從公怒令免職計令三出而士師莫之從公不說晏子見公謂晏子曰寡人聞君國者愛人則能利之惡人則能疏之今寡人愛人不能利惡人不能疏失君道矣晏子曰嬰聞之君正臣從謂之順君僻臣從謂之逆今君賞讒諛之民而令吏必從則是使君失其道臣失其守也先王之立愛以勸善也其立惡以禁暴也昔者三代之興也利于國者愛之害于國者惡之故明所愛而賢良衆明所惡而邪僻滅是以天下治平百姓和集及其衰也行安簡易身安逸樂順于己者愛之迎于已者惡之故明所愛而邪僻繁明所惡而賢良滅離散百姓危覆社稷君上不度聖王之興而下不觀憎君之衰臣懼君之逆政之行有司不敢爭以覆社稷危宗廟公曰寡人不知也請從士師之策國內之祿所收者三也。

景公信用讒佞賞無功罰不辜晏子諫曰臣聞明君望聖人而信其教不聞聽讒佞以誅賞今與左右相

說頤也。曰：比死者勉爲樂乎？吾安能爲仁而愈黥民耳矣。故內寵之妾，迫奪于國外；寵之臣，矯奪于鄙。執法之吏並荷百姓，民愁苦約病而姦驅尤佚。隱情奄惡，蔽諂其上，故雖有至聖大賢，豈能勝若讒哉？是以忠臣之常有災傷也。臣聞古者之士，可與得之，不可與失之；可與進之，不可與退之；臣請逃之矣，遂鞭馬而出。公使韓子休追之，曰：孤不仁，不能順教，以至此極。夫子休國焉而往，寡人將從而後，晏子遂鞭馬而返其僕曰：嚮之去何速？今之返又何速？晏子曰：非子之所知也。公之言至矣。

翟王子羨臣于景公以重駕。公觀之而不說也。嬖人嬰子欲觀之，公曰：及晏子寢病也，居園中臺上以觀之。嬰子說之，因爲之請曰：厚祿之公許諾。晏子起病而見公，公曰：翟王子羨之駕，寡人甚說之，請使之。晏子曰：駕御之事，臣無職焉。公曰：寡人一樂之，是欲祿之以萬鍾，其足乎？對曰：昔衛士東野之駕也，公說之。晏子不說，公曰：不說，遂不觀。今翟王子羨之駕也，公不說。晏子說，公因說之，爲請。公許之，則是婦人爲制也。且不樂治人而樂治馬，不厚祿賢人而厚祿御夫。昔者先君桓公之地狹于今，修法治曆政教，以霸諸侯。今君一諸侯無能親也，歲凶年飢，道途死者相望也。君不此憂恥，而惟圖耳目之樂，不修先君之功烈，而惟飾駕御之伎，則公不顧民而忘國甚矣。且詩曰：載驂載駟。君子所誡，夫駕八固非制也。今又重此其爲非制也，不滋甚乎？且君苟美樂之，國必衆，爲之田獵則不便，道行致遠則不可。然而用馬數倍，此非御下之道也。淫于耳目，不當民務，此聖王之所禁也。君苟美樂之，諸侯必或效我。君無厚德善政以被諸侯，而易之以僻，此非所以子民彰名致遠，親鄰國之道也。且賢良廢滅，孤寡不振，而聽嬖妾以祿御夫，以蓄怨與民爲讎之道也。詩曰：哲夫成城，哲婦傾城。今君不思成城之求，而惟傾城之務，國之亡日至矣。

君其圖之。公曰：善。遂不復觀。乃罷歸。翟王子羨而疏嬖人嬰子。景公有男子五人，所使傳之者皆有車百乘者也。晏子爲一焉。公召其傳曰：勉之。將以而所傳爲子。及晏子晏子辭曰：君命其臣據其肩以盡其力。臣敢不勉乎？今有之家，此一國之權臣也。人人以君命命之曰：將以而所傳爲子。此離樹別黨傾國之道也。嬰不敢受命。願君圖之。

淳于人納女子于景公。生孺子荼。景公愛之。諸臣謀欲廢公子陽生而立荼。公以告晏子。晏子曰：不可。夫以賤匹貴國之害也。置大立少，亂之本也。夫陽生生而長，國人戴之。君其勿易。夫服位有等，故賤不陵貴，立子有禮。故孽不亂宗。願君教荼以禮而勿陷于邪。導之以義而勿湛于利。長少行其道。宗孽得其倫。夫陽生敢毋使荼歷粢肉之味，玩金石之聲，而有患乎？廢長立少，不可以教下。尊孽卑宗，不可以利所愛。長少無等，宗孽無別。是設賊樹於芝本也。君其圖之。古之明君，非不知繁樂也。以爲樂淫則哀，非不知立愛也。以爲義失則憂。是故制樂以節，立子以道。若夫恃讒訛以事君者，不足以責信。今君用讒人之謀，聽亂夫之言也。廢長立少，臣恐後人之有因君之過以資其邪。廢少而立長，以成其利者，君其圖之。公不聽。景公沒。田氏殺君荼。立陽生。殺陽生。立簡公。殺簡公而取齊國。

景公疥且瘡。期年不已。召會譴梁丘據。晏子而問焉。曰：寡人之病，病矣。使史固與祝佗巡山川宗廟。犧牲珪璧莫不備。具數其常多。先君桓公。桓公一則寡人再病。不已滋甚。予欲殺二子者以說于上帝。其可乎？會譴梁丘據曰：可。晏子不對。公曰：晏子何如？晏子曰：君以祝爲有益乎？公曰：然。若以爲有益，則詛亦有損也。君疏輔而遠拂。忠臣擁塞。諫言不出。臣聞之近臣嘿，遠臣瘖。衆口鑠金。今自聊攝以東姑尤以西者。此

其人民衆矣。百姓之咎怨誹謗，詛君于上帝者多矣。一國詛兩人祝，雖善祝者不能勝也。且夫祝直言情，則謗吾君也。隱匿過則欺上帝也。上帝神則不可欺。上帝不神，祝亦無益。願君察之也。不然，刑無罪，夏商所以滅也。公曰：善解余惑，加冠命會譴毋治齊國之政。梁丘據毋治賓客之事，兼屬之乎？晏子、晏子辭不得命，受相退。把政改月而君病悛。公曰：昔吾先君桓公以管子爲有力邑，狐與穀以共宗廟之鮮，賜其忠臣，則是多忠臣者。子今忠臣也。寡人請賜子州。管子辭曰：管子有一美嬰不如也。有一惡嬰不忍爲也。其宗廟之養鮮也。終辭而不受。

景公遊于麥丘，問其封人曰：年幾何矣？對曰：鄙人之年八十五矣。公曰：壽哉！子其祝我。封人曰：使君之年長于胡宜國家。公曰：善哉！子其復之。曰：使君之嗣壽皆若鄙臣之年。公曰：善哉！子其復之。封人曰：使君無得罪于民。公曰：誠有鄙民得罪于君，則可安。有君得罪于民者乎？晏子諫曰：君過矣。彼疏者有罪，戚者治之；賤者有罪，貴者治之。君得罪于民，誰將治之？敢問桀紂君誅乎？民誅乎？公曰：寡人固也。于是賜封人麥丘，以爲邑。

楚巫微導裔款以見景公。侍坐三日，景公說之。楚巫曰：公明神之主，帝王之君也。公卽位有七年矣，事未大濟者，明神未至也。請致五帝以明君德。景公再拜稽首。楚巫曰：請巡國郊以觀帝位。至于牛山，而不敢登。曰：五帝之位，在于國南，請齋而後登之。公命百官供齋具于楚巫之所。裔款視事，晏子聞之而見于公曰：公令楚巫齋牛山乎？公曰：然。致五帝以明寡人之惠，神將降福于寡人。其有所濟乎？晏子曰：君之言過矣。古之王者，德厚足以安世，行廣足以容衆。諸侯戴之以爲君長，百姓歸之以爲父母。是故天地四時和。

而不失星辰日月順而不亂惠厚行廣配天象時然後爲帝王之君神明之主古者不慢行而繁然不輕身而恃巫今政亂而行僻而求五帝之明德也棄賢而用巫而求帝王之任身也夫民不苟德福不苟降君之帝王不亦難乎惜夫君位之高所論之卑也公曰裔款以楚巫命寡人曰試嘗見而觀焉寡人見而說之信其道行其言今夫子譏之請逐楚巫而拘裔款晏子曰楚巫不可出公曰何故對曰楚巫出諸侯必或受之公信之以過于內不知出以易諸侯于外不仁請東楚巫而拘裔款公曰諾故曰送楚巫于東而拘裔款于國也

齊大旱逾時景公召羣臣問曰天不雨久矣民且有餓色吾使人卜云祟在高山廣水寡人欲少賦斂以祠靈山可乎羣臣莫對晏子進曰不可祠此無益也夫靈山固以石爲身以草木爲髮天久不雨髮將焦身將熱彼獨不欲雨乎祠之無益公曰不然吾欲祠河伯可乎晏子曰不可河伯以水爲國以魚鹽爲民天久不雨泉將下百川竭國將亡民將滅矣彼獨不欲雨乎祠之何益景公曰今爲之柰何晏子曰君誠避宮殿暴露與靈山河伯共憂其幸而雨乎于是景公出野居暴露三日天果大雨民盡得種時景公曰善哉晏子之言可無用乎其維有德

景公將觀于淄上與晏子閒立公喟然歎曰嗚呼使國可長保而傳于子孫豈不樂哉晏子對曰嬰聞明王不徒立百姓不虛至今君以政亂國以行棄民久矣而聲欲保之不亦難乎嬰聞之能長保國者能終善者也諸侯並立能終善者爲長列士並學能終善者爲師昔先君桓公其方任賢而贊德之時亡國恃以存危國仰以安是以民樂其政而世高其德行遠征暴勞者不疾驅海內使朝天子而諸侯不怨當是

時盛君之行不能進焉。及其卒而衰，怠于德而并于樂，身溺于婦侍而謀因豎刁，是以民苦其政而世非其行，故身死乎胡宮而不舉，蟲出而不收。當是時也，桀紂之卒不能惡焉。詩曰：靡不有初，鮮克有終。不能終善者，不遂其君。今君臨民若寇讎，見善若避熱，亂政而危賢，必逆于衆，肆欲于民而誅虐于下，恐及于身，嬰之年老，不能待于君使矣。行不能革，則持節以沒世耳。

景公遊于牛山，北臨其國城而流涕曰：「若何滂滂去此而死乎？」艾孔、梁丘據皆從而泣。晏子獨笑于旁。公刷涕而顧晏子曰：「寡人今日游悲。」孔與據皆從寡人而涕泣。子之獨笑何也？晏子對曰：「使賢者常守之，則太公桓公將常守之矣；使勇者常守之，則莊公靈公將常守之矣。數君者將守之，則吾君安得此位而立焉？以其迭處之，送之至于君也。」而獨爲之流涕，是不仁也。不仁之君見一諂諛之臣見二，此臣之所以獨竊笑也。

景公出游于公阜，北面望睹齊國曰：「嗚呼！使古而無死，何如？」晏子曰：「昔者上帝以人之死爲善，仁者息焉。不仁者伏焉。若使古而無死，丁公、太公將有齊國，桓襄文武將皆相之。君將戴笠衣褐，執銚耨以蹲行畎畝之中，孰暇患死？公忿然作色不說，無幾何而梁丘據御六馬而來。公曰：『是誰也？』晏子曰：『據也。』公曰：『何如？』曰：『大暑而疾馳，甚者馬死，薄者馬傷，非據孰敢爲之？』公曰：『據與我和者夫。』晏子曰：『此所謂同也。所謂和者，君甘則臣酸，君淡則臣鹹。今據也甘，君亦甘，所謂同也。安得爲和？』公忿然作色不說，無幾何日暮，公西面望睹彗星，召伯常騫使禳去之。晏子曰：『不可。此天教也。日月之氣，風雨不吉，彗星之出，天爲民之亂見之，故詔之妖祥以戒不敬。今君若設文而受諫，謁聖賢人，雖不去彗星，將自亡。今君嗜酒而并于樂，政不飾

而寬于小人。近讒好優。惡文而疏聖賢人。何暇在彗。茀又將見矣。公忿然作色不說。及晏子卒。公出背而泣曰。嗚呼。昔者從夫子而游。公阜夫子一日而三責我。今誰責寡人哉。

景公出游于寒塗。睹死齒。默然不問。晏子諫曰。昔吾先君桓公出游。睹饑者與之食。睹疾者與之財。使令不勞力。籍斂不費民。先君將遊。百姓皆說曰。君當幸遊吾鄉乎。今君游于寒塗。餽四十里之氓。殫財不足以奉斂。盡力不能周役。民氓饑寒凜餒。死齒相望。而君不問。失君道矣。財屈力竭。下無以親上。驕泰奢侈。上無以親下。上下交離。君臣無親。此三代之所以衰也。今君行之。嬰懼公族之危。以爲異姓之福也。公曰。然。上而忘下。厚籍斂而忘民。吾罪大矣。于是斂死齒。發粟于民。據四十里之民不服政。其年公三月不出游。

景公之時。雨雪三日而不霽。公被狐白之裘。坐堂側陛。晏子入見。立有閒。公曰。怪哉。雨雪三日而天不寒。晏子對曰。天不寒乎。公笑。晏子曰。嬰聞古之賢君。飽而知人之飢。溫而知人之寒。逸而知人之勞。今君不知也。公曰。善。寡人聞命矣。乃令出裘發粟與饑寒。令所睹于塗者。無問其鄉。所睹于里者。無問其家。循國計數。無言其名。士旣事者兼月。疾者兼歲。孔子聞之曰。晏子能明其所欲。景公能行其所善也。

景公之時。熒惑守于虛。期年不去。公異之。召晏子而問曰。吾聞之。人行善者天賞之。行不善者天殃之。熒惑天罰也。今留虛。其孰當之。晏子曰。齊當之。公不說。曰。天下大國十二。皆曰諸侯。齊獨何以當。晏子曰。虛。齊野也。且天下之殃。固于富彊。爲善不用。出政不行。賢人使遠。讒人反昌。百姓疾怨。自爲祈祥。錄錄彊食。進死何傷。是以列舍無次。變星有芒。熒惑回逆。孽星在旁。有賢不用。安得不亡。公曰。可去乎。對曰。可致者。